

6Y[Y]ghYfbXYg? cbnYfhYf`YVb]g. 'K]YbYf
Gma d\cb]_Yf`ZØ\ fYb`'8cbUi gma d\cb]Y`
j cb': fUb_ 'K]`X\cfb`Ui Z°

?fUZj c`Yg?cbnYfhXYf`K]YbYf`Gma d\cb]_Yf`a]h'8cbUi !
Gma d\cb]Y`VY[Y]ghYfhNi \ØfYf`Ui ZXYa `A ØbghYfd`Uhn"
J]fhi cg]hÅhž'9a ch]cbYb`i bX`a i g]_U`]gWYg`GdY_hU_Y`
VY[Y]ghYfb`i bX`YbXYb`]b`GhUbX]b[`Cj Uh]cbg"A]hfY]»YbXY
DYfZcfa UbW`i bX`i bj Yf[Ygg`]WY`9]bXfØW_Y`VY]a `i `a Yf
A i g]_gca a Yf"

9]b`i bj Yf[Ygg`]WYg? cbnYfhYf`YVb]g`Ui Z
XYa `A ØbghYfd`Uhn

5a `j Yf[Ub[YbYb`K cWYbYbXY`Yf`YVhYb`X]Y`') \$\$`Ni gWUi Yf`Ui Z
XYa `A ØbghYfd`Uhn`Y]b`a i g]_U`]gWYg`GdY_hU_Y``XYf`9I hfU_`UggY"
8]Y`K]YbYf`Gma d\cb]_Yf`dfÅgYbh]YfhYb`X]Y` 8cbUi gma d\cb]Y
j cb': fUb_ 'K]`X\cfbž`VY[`Y]hYh] cb`Y]bYa `VYY]bXfi W_YbXYb
CfWYghYf`i bhYf`XYf`@Y]hi b[`XYg`i `a Yf`a dfYggUf]cg`K U`hYf
: Yi W`h"

8Ug?cbnYfhVY[Ubb`a]h`_fUZj c`Yb`GhfY]WYf`_`Äb[Ybž`X]Y`XUg
gdfi XY`bXY`E i Y`k UggYf`XYf`8cbUi `a i g]_U`]gW`bUW`nY]W`bYhYb"
9]b`<][\`][\h`k Uf`XUg`Ni gUa a Ybgd]Y`XYf`GhfY]WYf`a]h`XYb
<c`nV`ÄgYfbž`XUg`X]Y`gUbZhY`6Yk Y[i b[`XYg`: `i ggYg`dYfZY_h
k]XYfgd]Y[Y`hY"

8Yf`nk Y]hY`GUhn`XYf`Gma d\cb]Y`Z]b[`X]Y`_i `hi fY`Yb`i bX
\]ghcf]gWYb`<][\`][\hg`Ybh`Ub[`XYf`8cbUi `Y]b`i bX`nY][hY`X]Y
J]fhi cg]hÅh`XYf`A i g]_Yf`'9]b`YfUi gfU[YbXYg`C VcYbgc`cž
VY[`Y]hYh] cb`XYnYbYb`GhfY]WYfbž`YbhzØ\fhY`XUg`Di V`_i a `]b`X]Y
fY]WY`_i `hi fY`Y`HfUX]h]cb`XYf`F Y[]cb"

8]Y`K]YbYf`Gma d\cb]_Yf`Vf]``YfhYb`VYgcbXYfg`ja`Xf]hhYb`GUhnž`]b
XYa`g]Y`X]Y`bUhØf`]WXY`GW`Öb\Y]hi`bX`X]Y`i`bVYfØ\fhYb
@UbXgW`UZhYb`Ybh`Ub[`XYf`8cbUi`a`i`g]_U`]gW`XUfghY`hYb`"8]Y
nUfhYb`?`Ub[ZUfVYb`XYf`B`Uhi`f`k`i`fXYb`Xi`fW`<UfZYb!`i`bX
: `ÖhYb`_`Äb[Y`ni`Y]bYf`VYnUi`VYfbXYb`?`Ub[`UbXgW`UZh]`YfY]bh"

Ni`a`i`[fUbX]cgYb`:]bU`Y`j`Yfk`UbXY`hY`g]W`XUg`K`Yf`_`ni`Y]bYa
a`i`g]_U`]gW`Yb`GdY`hU`Y`"8]Y`cfW`YghfU`Y`?`fUZh`i`bX`J`]fhi`cg]hÄh
XYf`K`]YbYf`Gma d\cb]_Yf`YffY]W`hY`j`\fYb`<`Ö\Ydi`b`hž`U`g`X]Y
XmbUa`]gW`Yb`i`bX`f`m`h`a`]gW`Yb`9`Ya`YbhY`XUg`J`cfk`ÄfhgXfÄb[Yb
XYg`:`i`ggYg`gma`Vc`]g]YfhYb"

5a`9bXY`XYg`nk`Y]ghØbX][Yb`?`cbnYfhg`k`i`fXY`XUg`C`fW`YghYfž`XYf
?`ca`dcb]gh:`fUb`_`K`]X\cfb`i`bX`XYf`a`dfYggUf]c`K`U`hYf`:`Yi`W`h
a`]h`ghY`YbXYb`C`j`Uh]cbYb`[YZY]Yfh`9]b`VYgcbXYfYf`8`Ub`_`[U`h
Ui`W`XYb`Gci`bXhYW`b]_Yfbž`X]Y`hfchn`XYf`:`fY]`i`Zh!`5ha`cgd`ÄfY
Y]bYb`j`c`Yb`i`bX`k`Ufa`Yb`?`Ub[`YfnYi`[hYbž`XYf`XYb`[YgUa`hYb
D`Uhn`YfZØ`hY"

8`Ug`?`cbnYfh`Ui`Z`XYa`A`ØbghYfd`Uhn`a`Uf`_]YfhY`XYb`5i`ZhU`h`XYg
l`a`Yf`A`i`g]_gca`a`Yfg`i`bX`k`]fX`XYb`Ni`gW`Ui`Yfb`g]W`Yf`]W`bcW`
`Ub[Y`]b`9f]bbYfi`b[`V`Y]VYb`"8]Y`K`]YbYf`Gma d\cb]_Yf`VYk`]YgYb
YfbYi`h`]\fY`K`Y`h`_UggY`i`bX`X]Y`8cbUi`gma`d\cb]Y`j`cb`:`fUb`_`
K`]X\cfb`k`i`fXY`ni`Y]bYa`i`bj`Yf[Ygg`]W`Yb`<`Ö\Ydi`b`h`X]YgYg
5VYbXg"

· · B 5;

8YhU]`g

6Ygi`W`Yb`G]Y`i`bg`Ui`Z`b!U["XY